



2012-2013 AUTUMN & WINTER COLLECTION

ABOUT THE ENVIRONMENT,
NATURAL RESOURCES,
& THINGS OF LASTING VALUE.

環境に配慮します ❶ 限りある資源を大切にします ❷ 長く愛されるモノ作りを目指します

人は自然の中に生き、自然によって生かされています。
そしてそれは、モノ作りにおいても同じだと「genten」は考えます。

レザーやコットンなど自然の中で育まれた天然素材を
それぞれが持つ風合いを生かし、カタチにする。

強い個性を放つ素材をアイテムへと昇華させるのは、
職人による技が随所に感じられる丁寧な手仕事。

「genten」^{ダンテン}「dan genten」^{ダン ダンテン}、そしてイタリアで生まれる「genten CERCHI」^{ダンテン チェルキ}。
わたしたちが目指すのは、個性が光り、
時間とともに、それぞれの味わいが生まれる、
長く愛していただけるモノ作り。

自然の力と職人の技が生きた、
世界にひとつだけの個性をお楽しみください。

The great nature provides us well. Without nature, we are helpless.

So we think, we must respect our nature.
We must not forget it, when we create our products.

We try to be eco-friendly as much as we can,
to feel the unique character of natural materials
made by our artisans,
gradually come alive over time by aging.

"genten" "dan genten" and "genten CERCHI"
Each brand creates products which suit the owner
to enjoy their lifestyle and personality.

We hope you to enjoy our products
made of the nature and the craftsmanship.

[men's] boston bag 48086 54 ¥99,750 W48 H23 D21
jacket 105153 43 ¥189,000 shirt 105141 07 ¥23,100 pants 105151 75 ¥29,400
stole 36582 07 ¥16,800 shoes 106029 54 ¥51,450
[lady's] tote bag 48088 54 ¥76,650 W43 H29 D17 jacket 37182 56 ¥144,900
pants 37262 07 ¥22,050 sash belt 48074 56 ¥26,250 stole 36581 51 ¥25,200
boots 36242 54 ¥69,300





CERCHI JACQUARD

チェルキジャガード

イタリア・フィレンツェの中世の貴族、
チェルキ家の宮殿にオープンした genten FIRENZE。
その館に描かれている獅子や、フィレンツェの象徴である百合を
モチーフにしたのがこのチェルキジャガードです。
波のような模様は1880年代のテキスタイルからインスパイアされたもので、
伝統的かつアート性のある柄に仕上げました。
イタリアが誇る老舗テキスタイルメーカーとの共同開発で生まれた、
ヴィンテージ感が漂うこの素材は、手紡ぎ風のコットン糸を旧式織機で
丁寧に織り上げたもの。ナチュラルな素材、熟練した職人による織り、
生地アンティーク感を生かしたデザインは
イタリアの職人の技と genten の妥協しない姿勢が生み出した逸品です。

Cerchi Jacquard is inspired from 1880's old textile.
This vintage-like texture is realized by Italian homespun.

one shoulder bag 48080 54 ¥79,800 W35 H29 D14
jacket 37182 56 ¥144,900 pants 37262 07 ¥22,050
sash belt 48074 56 ¥26,250



genten



CERCHI JACQUARD

[from top left]

mini boston bag 48087 54 ¥92,400 W38 H19 D19

boston bag 48086 54 ¥99,750 W48 H23 D21

small shoulder bag 48081 54 ¥37,800 W26 H15 D4

shoulder bag 48085 54 ¥40,950 W29 H24 D8

[from bottom left]

small tote bag 48089 54 ¥66,150 W32 H23 D17

large tote bag 48088 54 ¥76,650 W43 H29 D17

sack type bag 48083 54 ¥71,400 W39 H28 D22

[men's]

boston bag 48086 54 ¥99,750 W48 H23 D21

cap 107061 54 ¥24,150 jacket 105153 56 ¥189,000

stole 36583 51 ¥17,850 pants 105151 75 ¥29,400

shoes 106030 54 ¥50,400

[lady's]

sack type bag 48083 54 ¥71,400 W39 H28 D22

jacket 37182 56 ¥144,900 stole 36581 51 ¥25,200

sash belt 48074 56 ¥26,250 pants 37262 07 ¥22,050

boots 36242 54 ¥69,300





LAMINAZIONE ラミナツィオーネ

イタリアの職人の手仕事で、非常に高度で複雑な技術を用い生み出された、まさにgenten exclusiveともいうべきモデルが、このLaminazione=積層です。3色に染め分けたゴートレザーを、一本一本不均一な幅の無双織に仕上げて、丁寧に編み上げます。手染めで濃茶をのせ、さらにランダムな色調になるように拭き取るという気の遠くなるような作業によって完成します。イタリアの職人の技術が詰まった傑作、使い込むほどにより複雑な色調が楽しめます。

Laminazione means "lamination layer" in Italian, made with randomly hand-dyed goat leather, hand-woven by Italian artisan.

2way shoulder bag 48060 54 ¥147,000 W42 H30 D7
jacket 37183 50 ¥220,500

boston bag 48062 54 ¥134,400 W38 H21 D12
tote bag 48061 54 ¥162,750 W45 H24 D14
pochette bag 48063 54 ¥123,900 W23 H21 D10



FRANGIA フランジャ

Frangiaとはイタリア語でフリンジのこと。レザーに施された美しい模様の緻密な作業は、レーザーを用いて、ある部分はカッティング、ある部分はボタニカルな線描を施したもの。細部を見渡すとイタリアの職人ならではの、ミリ単位の繊細な表現がなされています。ソフトなシープレザーの質感とあいまって、奥行きのある陰影が演出され、エレガンスを感じさせます。シープならではの軽さと使いやすい2WAY、3WAYのデザインも魅力です。

Frangia means "fringe" in Italian. It is made of smooth sheep leather, and the laser-cut botanical pattern gives elegant impression.

shoulder bag 48070 94 ¥81,900 W35 H25 D6 knit pullover 37196 07 ¥32,550 pants 37191 43 ¥43,050
[on the shelf, from top left]

3way sack 48072 94 ¥76,650 W21 H30 D17 mini shoulder bag 48073 56 ¥37,800 W26 H16 D3.5
tote bag 48071 43 ¥92,400 W46 H26 D18 choker 48075 56 ¥18,480 W16 H12



choker 48075 56 ¥18,480
sash belt 48074 56 ¥26,250
hat 38631 54 ¥27,300
stole 36585 51 ¥21,000
boots 36242 54/50 ¥69,300





CERCHI TOTE チェルキート

シンプルなデザインのなかに、イタリアの職人技が凝縮されているのが、このチェルキートです。表地には艶やかでキメ細かい牛革を、裏地には非常に薄く削いだビッグスエードを職人が二人がかりで貼り合わせるという熟練した職人にしか出来ない、驚くほど軽量で贅沢な総革作り。縫い目が直接見えるデザインは、シンプルですが非常に熟練を必要とする作業なので、職人が特殊なミシンで縫い上げます。ほかにも、独特な丸みのあるフォルムを作るために木杵を使っの底作りや、深い刻印を実現するために数回押し重ねる紋章の素押しなど、気の遠くなるような手間と職人の技術が注ぎ込まれたバッグ。使い込むほどにより深い色調と風合いが生まれます。

It is simple and sophisticated, highly-crafted leather bag by Italian artisan, made of smooth leather, lined with pig suede.

[men's] tote bag 48001 56 ¥65,100 W33 H41 D14

jacket 105145 50 ¥199,500

knit 105146 51 ¥33,600 pants 105151 40 ¥29,400

stole 36583 51 ¥17,850 shoes 106030 54 ¥50,400

[this page] tote bag 48000 55 ¥72,450 W49 H32 D20



tote bag 48000 55 ¥72,450 W49 H32 D20
jacket 37183 50 ¥220,500 pants 37262 07 ¥22,050
choker 48075 56 ¥18,480 boots 36242 54 ¥69,300



[men's, German ox] tote bag 101410 75 ¥51,450 W38 H37 D18

jacket 105145 50 ¥199,500 pants 105151 40 ¥29,400

stole 36587 98 ¥26,250

[lady's, Coraggio] 3way shoulder bag 38860 50 ¥57,750 W35 H34 D12

knit pullover 37198 64 ¥33,600

pants 37262 07 ¥22,050 hat 38631 54 ¥27,300

CORAGGIO コラッジョ

イタリア産の厚口の雄成牛レザーを用いた
マスキュリンなシリーズ、Coraggio。
イタリア語で「雄々しい」を意味し、
手染めによって深く大きなシボはより強調され、
力強く立体的な存在感を生みだしています。

Coraggio means "courageous" in Italian.
It is made of heavy-weight Italian bullfront leather.



large tote bag 38861 50 ¥50,400 W28 H34 D11
3way shoulder bag 38860 64 ¥57,750 W35 H34 D12
small tote bag 38862 75 ¥48,300 W28 H27 D14

mobile case 38865 50 ¥9,975 W7 H12 D1.5
card case 38869 75 ¥12,600 H12 H7 D3
long wallet 38867 64 ¥18,900 W19 H9.5 D2
half wallet 38868 50 ¥16,800 W13.5 H9.5 D3
pass case 38866 75 ¥6,090 W7.5 H10



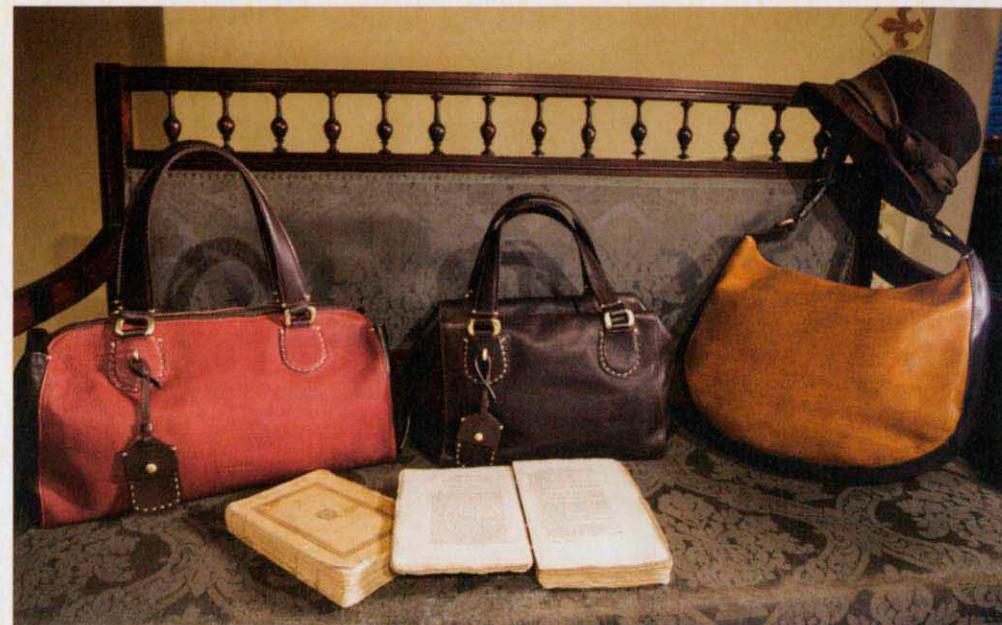
GERMAN OX

ジャーマンオックス

使い込むほどに艶としなやかさが増していくのは
その名のとおり、ドイツ産の雄成牛のショルダーレザーによるもの。
独特のワイルドな大シボを生かした
シンプルでカジュアルなデザインに仕上げました。

It is made of "German Ox", The surface is rough,
and each bag has unique texture of its own.

shoulder bag 101412 75 ¥51,450 W39 H24 D13
large tote bag 101410 50 ¥51,450 W38 H37 D18
tote bag 101411 75 ¥45,150 W32 H37 D14



[from left]
 boston bag 38840 94
 ¥53,550 W38 H23 D17
 small boston bag 38842 54
 ¥47,250 W29 H20.5 D15
 large shoulder bag 38841 52
 ¥47,250 W35 H28.5 D8
 hat 38631 54 ¥27,300



[from left] pouch bag 38844 52 ¥33,600 W22 H24 D8
 pouch 38855 52 ¥11,550 W14 H9 D5
 mini pouch 38854 54 ¥14,700 W12 H10 D4
 mobile case 38852 52 ¥11,550 W9 H13.2 D1.5
 small shoulder bag 38843 94 ¥36,750 W22.5 H22 D6

TRAMONTO

トラモント

国産牛革を一枚ずつ手でもみ、
 表面に細かいシボを生み出した、
 イタリア語で夕焼けを意味するTramonto。
 クラシックなディテールと奥深いサンセット・カラーが
 奥ゆかしさ、温かさを感じさせます。

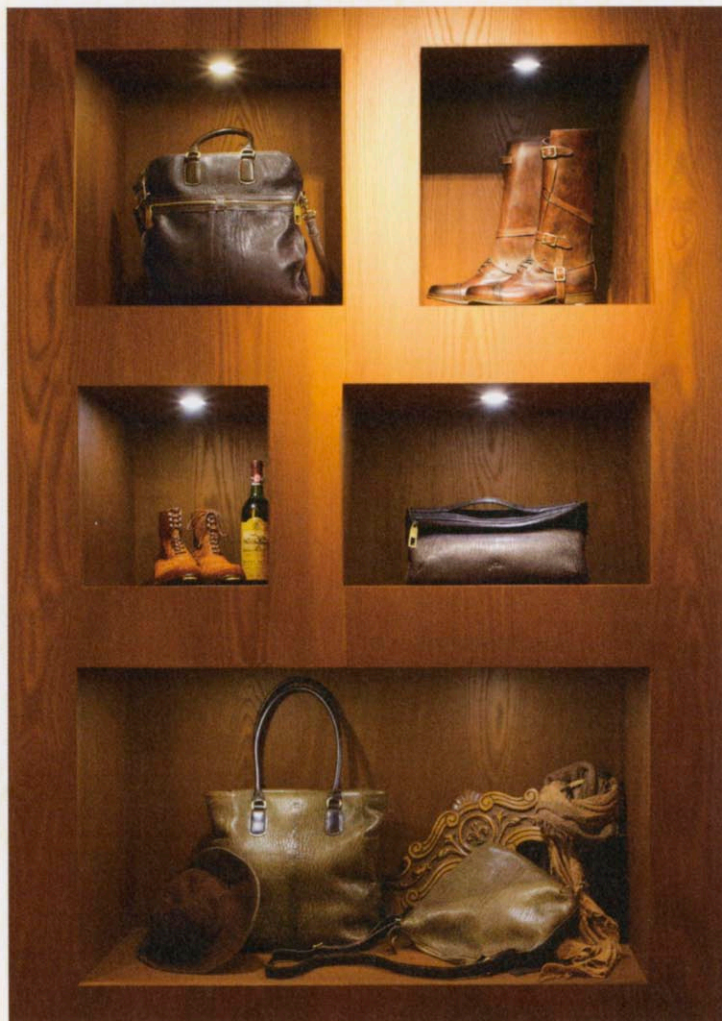
Tramonto means "sunset" in Italian.
 The name signifies interesting color combination.
 The wrinkled leather bags are chic, minimal, yet classical.

boston bag 38840 94 ¥53,550 W38 H23 D17
 cape 37194 50 ¥52,500 pants 37262 07 ¥22,050
 boots 36242 50 ¥69,300

VALLONE ヴァッローネ

イタリア語で峡谷を意味するVallone。肉厚なゴートレザー特有の大シボを生かし、革の表面の隆起した部分のみを擦るように手染めすることで素材のコントラストが強調され、まさに峡谷のような深みを生みだします。

Vallone means "valley" in Italian. Spine part of leather is hand-dyed, to give valley-like depth to the glowing surface of the bags.



[from top left]

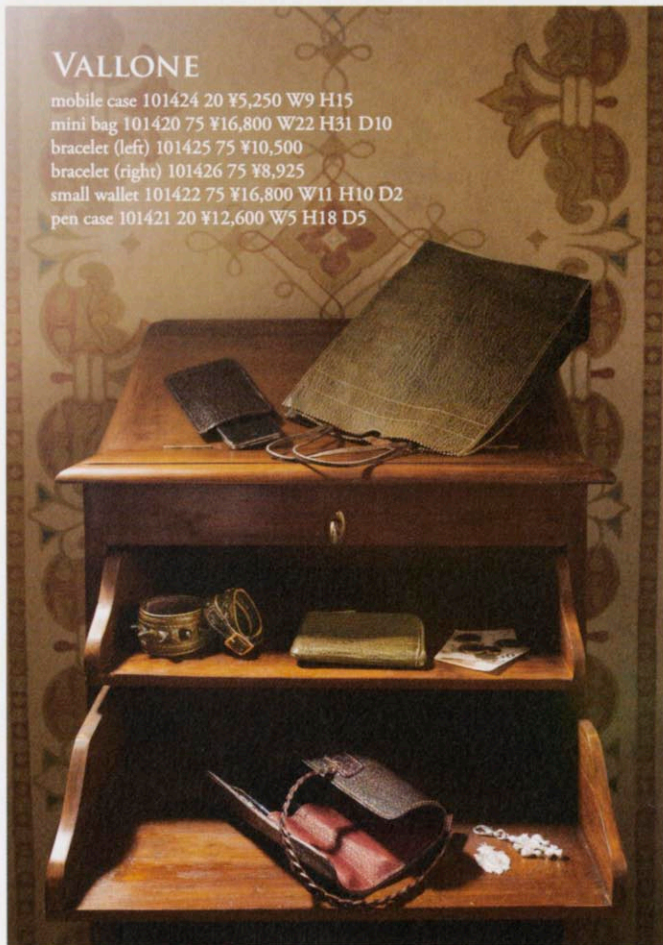
3way bag 101416 20 ¥70,350 W34 H38 D8
short boots 106031 54 ¥56,700 leg cover 106032 54 ¥32,550
short boots 106031 50 ¥56,700
2way clutch bag 101418 20 ¥38,850 W35 H26 D6
hat 107060 54 ¥25,200
tote bag 101415 75 ¥66,150 W32 H36 D16
2way shoulder bag 101417 75 ¥43,050 W28 H28 D6
stole 36583 51 ¥17,850



2way shoulder bag 101417 75 ¥43,050 W28 H28 D6
knit vest 105147 51 ¥29,400 shirt 105141 07 ¥23,100
pants 105151 75 ¥29,400 shoes 106029 54 ¥51,450

VALLONE

mobile case 101424 20 ¥5,250 W9 H15
mini bag 101420 75 ¥16,800 W22 H31 D10
bracelet (left) 101425 75 ¥10,500
bracelet (right) 101426 75 ¥8,925
small wallet 101422 75 ¥16,800 W11 H10 D2
pen case 101421 20 ¥12,600 W5 H18 D5



[from left]

belt 38793 52 ¥15,750 belt 38791 54 ¥13,650
belt 38792 64 ¥14,700 belt 38790 50 ¥14,700

[from left]

boots 36241 50/54 ¥53,550 shoes 36240 50/75 ¥40,950



WAX WALLET ワックスウォレット

革の表面にワックスを塗りこむことで、経年変化を楽しむことができるレザーを使った小物のシリーズです。使い始めは、ワックスをかけた表面と内側の白ヌメは鮮やかなコントラスト。使い込むほどに餡色に変化し、美しいハーモニーが生まれます。

Waxed leather is used for this bicolor series called "Wax wallet", gives interesting bridle-leather-like texture.

[from top left, clockwise]

long wallet 101430 84 ¥23,100 W18.5 H8.5 D1.5
half wallet 101431 30 ¥19,950 W11 H9 D1.5
pass case 101433 54 ¥10,290 W10 H7.5 D1
long wallet 101434 70 ¥25,200 W19 H9 D2
half wallet 101435 84 ¥22,050 W10 H12 D2.5



URBANO ウルバーノ

直線的でベーシックなデザイン、
大人のビジネス&カジュアルスタイルを実現するのが
「都会的」という名を持つ、このUrbanoです。
キメ細やかで吸い付くような、滑らかな肌触りのソフトなカーブと
厚手で硬質なヌメ革を掛け合わせることで、
洗練された表情が生まれます。

Urbano means "urban" in Italian.
It is designed for business use, and also for casual use,
made with smooth calf & saddle leather.

boston bag 101400 43 ¥78,750 W42 H35 D16
jacket 105144 56 ¥241,500 pants 105151 75 ¥29,400
shoes 106030 54 ¥50,400

tote bag 101401 50
¥57,750 W36 H36 D11
shoes 106029 54 ¥51,450

2way shoulder bag 101402 43
¥51,450 W38 H28 D5
shoes 106029 52 ¥51,450



pouch 101406 54 ¥13,650 W23 H15 D1
clutch pouch 101405 50 ¥21,000 W24 H12 D8

gentenの製品はすべて、
新品の状態が完成品ではありません。
持つ人それぞれが、様々なシチュエーション、
環境のなかで使い込み、世界でただひとつのものとする。
使うほどに独特の風合いが生まれることを
経年変化といいます。

時を経たものだけが持つ魅力、
日本の伝統的な美意識である侘寂とも通じるものです。

そんな日本の美意識はイタリアにも。
genten FIRENZEのあるチェルキ宮殿も

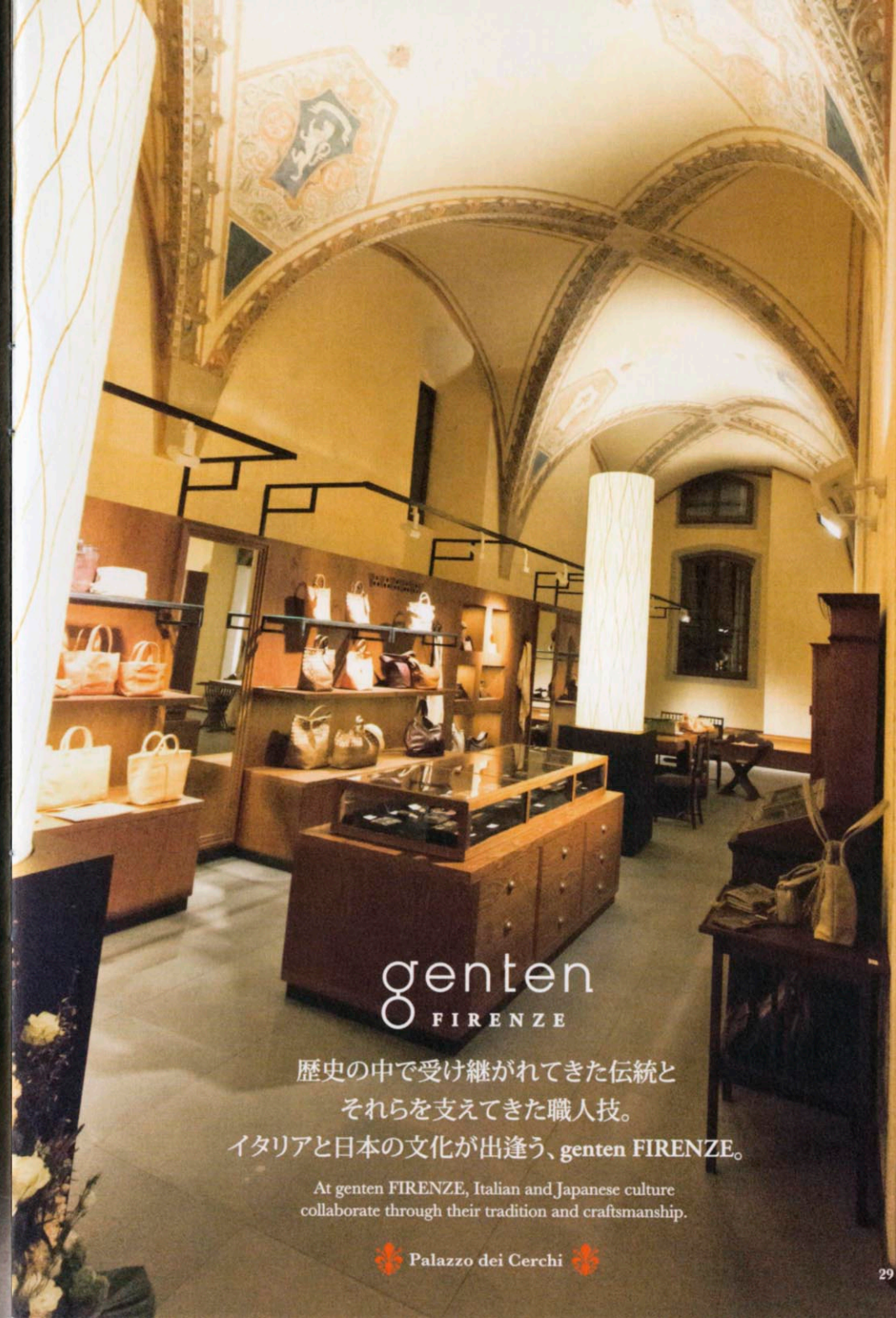
長い時を経てきたからこそ
湧き出る魅力にあふれた空間。

まさにgentenの世界観がそこにはあります。

AGING means the leather's color and
texture change over time as it is used.
The natural texture of genten material is cultivated,
through this aging process
making each product unique.



38056 53 ¥54,600 W40 H30 D10

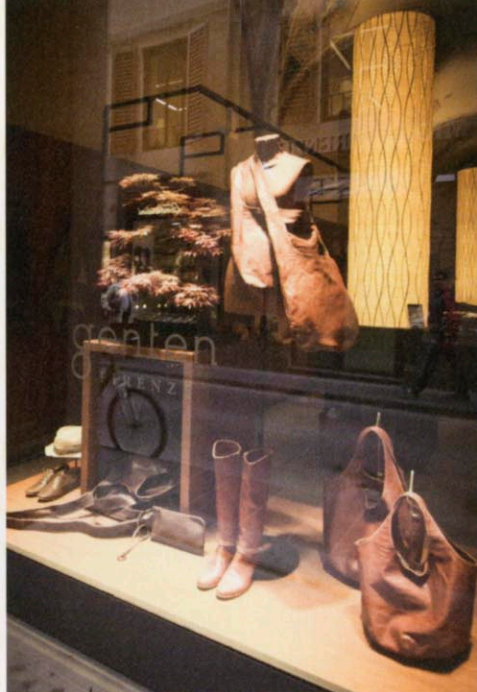


genten
FIRENZE

歴史の中で受け継がれてきた伝統と
それらを支えてきた職人技。
イタリアと日本の文化が出逢う、genten FIRENZE。

At genten FIRENZE, Italian and Japanese culture
collaborate through their tradition and craftsmanship.

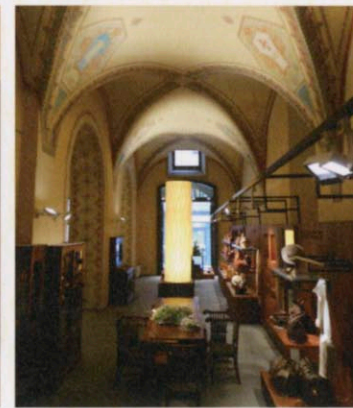
Palazzo dei Cerchi



2012年4月5日、イタリア・フィレンツェのシニョーリア広場近く、チェルキ宮殿に「genten FIRENZE」はオープンしました。メディチ家以前のフィレンツェで栄華を誇った貴族チェルキ家の館。この建物は、8世紀に建設がはじまり、13世紀に今の姿が完成。文化財に指定されているこの石造りの重厚な宮殿は、フィレンツェの街が移り変わる姿を眺めてきました。時にはダンテのアトリエとして、或はトスカーナ大公の命により当時最新の技術を誇る印刷所として、また銀行や住居として、フィレンツェの人びとに親しまれてきました。

店内には18世紀に美しく修復された当時のフレスコ画が現存。この画を生かすため、インテリアデザインはシンプルな仕上げにしました。この歴史ある場所で、イタリアと日本の伝統、そしてモノ作りの技が融合する空間を作り上げています。日本の歴史や職人技を紹介するスペースでは、江戸から明治時代を中心とした簗迫や喫煙具の展示がなされ、当時の職人たちの高い技術がご覧いただけます。また、地下の工房では熟練したイタリア人の職人が「genten FIRENZE」限定モデルを制作する、モノ作りの現場もご覧いただけます。これまで genten が大切にしてきた日本の伝統や文化を礎とし、イタリアで新たに生まれるのが「genten FIRENZE」なのです。

Vicolo dei Cerchi 1
50122 Firenze ITALY



genten

shops in Japan

ICHIGAYA

GINZA

FUTAKO TAMAGAWA

KICHIJOJI

YOKOHAMA

SENDAI

NAGANO

OSAKA

KOBE

ITAMI



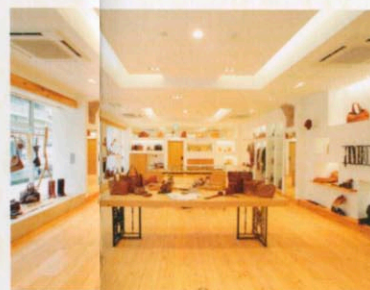
▲ ICHIGAYA, TOKYO



▲ OSAKA



▲ GINZA, TOKYO



▲ NAGANO

genten

overseas

FIRENZE

PARIS

NANJING



▲ PARIS



▲ NANJING

▼ FIRENZE



dan
genten

OMOTE SANDO

MARUNOUCHI



▲ OMOTESANDO, TOKYO



▲ MARUNOUCHI, TOKYO

genten
FIRENZE